

あん甘味

Red Bean Desserts/ 紅豆醬甜品

冷やしあんフォンデュ あん游

Chilled Red Bean Fondue "ANYU"
紅豆沙醬 "ANYU"

蒸しかすてらや果実、白玉。様々な味わいにとろりとなめらかな口あたりのこし餡を絡めてお召し上がりください。

Sponge cake and fruits, rice cake. Please mix well before eat.
水果果實、糯米粉團、蒸蛋糕。請您品嘗各式多樣的香滑可口餡。

アレルギー特定原材料等：小麦、卵、乳、ｷｬｲﾌﾞｰﾌﾞ、大豆

※温かいこし餡もご用意を承ります。
スタッフにお申し付けくださいませ。

単品 (税込) 1,296 円

宇治抹茶セット (税込) 1,728 円



「あん」へのこだわり

Carefully sourced "An" (Bean Paste)/【餡】的追求

和菓子を作る上で大切な素材となる「あん」。美味しい餡をお作りするためには餡の基本材料である豆の選定、餡の炊き方と、様々な要素に気を配る必要があります。菓匠 清閑院では素材を吟味して味わいを見極め各々の特長を引き出しながら、一番美味しく味わえる「あん」を追求してまいります。

"An" (Bean Paste), one of the most important ingredients in Wagashi (Japanese Confectionery). In order to make a delicious "An", we need to pay attention to various processes from bean selection to bean steaming. At the Master Confectioner "SEIKAN-IN", we carefully select and derive the best tastes from each materials, in pursuit of most delicious "An".

製作和菓子最重要的的素材就是【餡】。各種美味的餡製作中，最基本素材的就是紅豆餡。精選紅豆，紅豆餡的煮法，需注意各種方面的要素。 菓匠 清閑院對素材極致的追求，發揮其特長，追求最美味的【餡】。



白玉あんみつ

白玉あんみつ

Shiratama Ammitsu
水果糯米粉團和紅豆糖蜜

寒天、果実、丹波黒豆、白玉、波照間産黒糖蜜。定番の味わいにあっさりとした甘さのこし餡をたっぷりかけてお召し上がりください。

Agar, fruits, black beans, rice cake, molasses. Please pour over smooth bean paste and enjoy.

粉凍、水果果實、丹波黒豆、糯米粉團、波照間産の黒糖蜜。絶品の風味売上清涼香甜的豆沙餡。

アレルギー特定原材料等：小麦、ｷｬｲﾌﾞｰﾌﾞ、大豆

単品 (税込) 972 円

宇治抹茶セット (税込) 1,404 円

白玉ｸｰﾑあんみつ

Shiratama Ice Cream Ammitsu
糯米粉團冰淇淋配紅豆糖蜜

寒天、果実、丹波黒豆、白玉、波照間産黒糖蜜、こし餡、アイスクリーム。

Agar, fruits, black beans, rice cake, molasses, smooth bean paste, ice cream.

粉凍、水果果實、丹波黒豆、糯米粉團、波照間産黒糖蜜、紅豆沙、冰淇淋。

アレルギー特定原材料等：小麦、乳、ｷｬｲﾌﾞｰﾌﾞ、大豆

単品 (税込) 1,080 円

宇治抹茶セット (税込) 1,512 円



抹茶白玉あんみつ

Matcha Shiratama Ammitsu
抹茶搭配糯米粉團的冷品紅豆糖蜜

抹茶寒天、白玉、丹波黒豆、アイスクリームに瑞々しい粒餡と宇治抹茶蜜を添えて。

Matcha agar, rice cake, black beans, Ice Cream. Served with mashed bean paste and matcha molasses.

在抹茶味粉凍，糯米粉團，丹波黒豆，冰淇淋上澆入紅豆餡與宇治抹茶蜜。

アレルギー特定原材料等：小麦、乳、大豆

単品 (税込) 1,026 円

宇治抹茶セット (税込) 1,458 円



白玉冷やしぜんざい

Shiratama Chilled Zenzai
搭配糯米粉團的冰鎮紅豆湯

瑞々しくさっぱりとした味わいに仕上げました。ひんやり氷を添えてお召し上がりいただく、冷やしぜんざいです。

Red bean served cold with rice cake and crush ice. Please enjoy a simple taste of Japanese cold dessert.

添入碎冰的清涼爽口冰鎮日式紅豆湯。

アレルギー特定原材料等：27 品目を含まない

単品 (税込) 864 円

宇治抹茶セット (税込) 1,296 円

お飲みもの

Drinks/ 飲品



みるくせーき 宇治抹茶

昔懐かし

みるくせーき 宇治抹茶

Uji Matcha Milkshake/ 宇治抹茶味奶昔

アレルギー特定原材料等：卵、乳

(税込) 648 円

アップルジュース

Apple Juice / 蘋果果汁

アレルギー特定原材料等：ｷﾞｮ

(税込) 486 円

あん珈琲 (温・冷)

(粒餡添え)

Red Bean Coffee (Hot / Cold)

(Served with mashed bean paste)

紅豆珈琲 (熱、冷)

(添加紅豆粒餡)

アレルギー特定原材料等：乳、大豆

(税込) 540 円

珈琲 (温・冷)

Coffee (Hot / Cold)/ 咖啡 (熱、冷)

アレルギー特定原材料等：乳、大豆

(税込) 486 円

珈琲とアップルジュースは+324 円で甘味とのセットも承ります。

季節の和菓子セット

Seasonal Sweets Set
季節性と菓子組合

季節の味わいを生かした和菓子をご用意いたしました。香り良い宇治抹茶と一緒に召し上がりくださいませ。

Assorted Japanese sweets using Seasonal ingredients served with Ujimatcha.

當季限定的和菓子與香濃的宇治抹茶，傳統的組合，不容錯過。

※季節の和菓子のアレルギーはスタッフまでお尋ねください。

※Please feel free to ask the staff about allergy.

※季節性と菓子的易過敏性材料品種請詢問店員。

(税込) 864 円

トッピング

Topping

白玉

アレルギー特定原材料等：27 品目を含まない

Rice cake
糯米粉團

(税込) 108 円

アイスクリーム

アレルギー特定原材料等：乳

Ice Cream
冰淇淋

(税込) 108 円

こし餡

アレルギー特定原材料等：27 品目を含まない

Smooth bean paste
豆沙餡

(税込) 108 円

粒餡

アレルギー特定原材料等：27 品目を含まない

Mashed bean paste
紅豆粒餡

(税込) 108 円